

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

## TESTO:

**Corrispondenti** (I ministri che cadono. I bombardieri. Bourget accademico. Nel processo Tanlongo. Gupodar).  
 Il prof. Lorenzo Bruno e il suo geniale scientifico.  
 Nell'aria italiana (Gitta e Godefrido).  
 Scipione Giordano.  
 Rivista teatrale: Seraphitus-Seraphita (di Ruggero Leoncavallo).  
 Visioni del passato: Amori di Camillo Cavour.  
 Vettor Carpacio.  
 I raccoglitori di francobolli (Il La storia).  
 La Settimana - Notturne - Necrologio.  
 Sesschi - Rabus - Sciarade.

## SOMMARIO DEL NUMERO 23:

Oleo e Cola.  
 dott. P. da F.  
 Bonini.  
 Domenico Giurati.  
 Legorillo.  
 Vittorio Barozzi.  
 Attilio Centilli.  
 G. Fumagalli.

## INCISIONI:

**ESPOSIZIONE RETRITA DI MILANO:** Davanti l'ingresso principale.  
 — La Mostra della Casa Treves nella galleria delle Arti Grafiche.  
**ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'AVVENA:** La facciata.  
 La rivista per la festa nazionale a Roma.  
 Il canale di Manchester (5 disegni).  
 Colonia agricola all'Ertrina (4 disegni).  
 Scuola comunale di Camandona, nella 1<sup>a</sup> colonia alpina; 3<sup>a</sup> colonia alpina.  
**BELLE ARTI:** La presentazione al tempio, quadro di Correggio.  
**RETRATI:** Prof. Lorenzo Bruno.  
 — Diputata Leopolda Franchetti.  
 — Il Comitato esecutivo delle Esposizioni Internazionali: Barbè, Bisignati, Bazzoli, Guaschi, Labus, Levi, Malzi, Piccoli, Pias, Rabuschi, Salomiragli, Stucchi.  
 A. Ferraguti.  
 Fotografia Eli Treves.  
 Y. I.  
 Dante Pascoli.  
 da fotografie.  
 fot. della sig. Rossini.  
 da fotografie.  
 fotografia d'andré.  
 fotografia A. Pias.  
 fot. della sig. Rossini.  
 da fotografie.  
 fotografie Biagini.

## Indirizzi raccomandati.

**COMPAGNIA DI ASSICURAZIONE DI MILANO**  
 contro l'INCENDIO e sulla VITA  
 per FORNITA soci presso  
 Sede sociale: Milano, Via Lura, 7.

**Medicinali.**  
**ODONTALICO PROFILATTICO** di-  
 versamente provante e per  
 l'igiene del dente. L. 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

**Medicinali.**  
**ODONTALICO PROFILATTICO** di-  
 versamente provante e per  
 l'igiene del dente. L. 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

**Medicinali.**  
**ODONTALICO PROFILATTICO** di-  
 versamente provante e per  
 l'igiene del dente. L. 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678,







# L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXI. — N. 23. — 10 Giugno 1894.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali



L'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ANVERSA. — La facciata (da schizzo del nostro corrispondente V. I.).











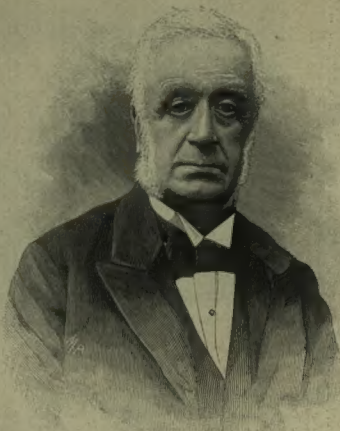
te. Egli ebbe, per questo, il compito doloroso di accogliere l'ultimo spirito ed annunziare la morte del primo Re d'Italia, e del principe Amedeo.

Egli insegna bene: il suo insegnamento è il migliore per la maggioranza de' suoi discepoli, cui per esercire la professione in piccoli centri, meglio giova di aver spezzato il pane della scienza pratica, giornaliera, che non il compendio della scienza trascendentale.

Il professor Bruno non lascerà scritti di grande mole; ma i pochi e brevi che gli consentirono l'esercizio medico e la diligenza alla cattedra, all'ospedale, ai consigli del Comune, della Provincia e delle Opere Pie, hanno l'impronta del suo sapere e dello studio indefesso. Fu eletto consigliere comunale di Torino prima di essere iscritto elettore: egli passò impavido e sereno nella bufera delle lotte cittadine, e dall'ultima uel collar quasi unanimità dei suffragi. — A senatore del Regno fu eletto per riconoscenza pensiero del re Vittorio Emanuele che gli ne diede egli stesso familiarmente l'annuncio.

Una frase storica di Vittorio Emanuele lo caratterizza. Quando (nel 1892) a San Rossore, strappato alla morte, già decretata inevitabile dal prof. Cipriani e dagli altri medici curanti, il Bruno si congedava dal sovrano « perchè i suoi poveri lo attendevano all'ospedale », il Re Galantuomo stringendogli la mano gli disse nel suo dialetto: *Chiel a l'a peui mai chiamame niente: ma ch'as ricorda che an grassia sua a f'z ancora papà Vittorio.*

Il prof. Bruno rifugge da ogni chiasso, da ogni pubblicità. Al primo sentore delle onoranze che gli si preparavano, inorridì; ma quando ne conobbe lo scopo altamente be-



PROF. LORENZO BRUNO.

(Fotografia Alessandro Pasta, di Torino).

neficio vi si rassegnò; quando ne seppe lo splendido successo — più di 30.000 lire raccolte per la *Colonia alpina di fanciulli poveri* — se ne compiacque esclamando: « La prima volta che non mi duole di essere messo in piazza. »

Dalle molte Opere Pie che aiuta e sorregge con pari intelletto di carità e d'amore, questa — recentissima — delle Colonie Alpine è la più cara al prof. Bruno. Egli ne accolse nel 1892 l'idea, convinto anch'esso che, in medicina, più valga il prevenire che il reprimere, e che l'igiene più efficace è quella che provvede allo sviluppo fisico e morale dell'infanzia. In tempi tristissimi per crisi economica, e in una città più severamente colpita da disastri finanziari, si secondò l'ardimento dell'iniziatore, e col nome di Bruno Torino vide in due soli anni creata dal nulla e creata a rigogliosa esistenza una istituzione che, di fianco all'*Orfanotrofio Marino*, risponde ad un vero bisogno: è provvedimento di carità civile che tende a rinvigorire colla cura climatica alpina le fibre sfacciate dagli stenti e dalla vita antigiugine delle soffite e delle botteghe.

La pia istituzione cominciò nel 1892 senza un soldo e con una Colonia di venti fanciulli; crebbe a quattro Colonie con 80, nel 1895, e quest'anno arriva a cinque Colonie con 100 fanciulli, per un soggiorno di due mesi alla montagna. — È una gloria della beneficenza torinese; è una gloria dell'uomo cui la presente manifestazione, — alla quale prende parte ogni ordine di cittadini, dal Re e dai principi ai poverelli beneficati, — è nobile, è giusto compenso. —

Dott. P. DA F.



ROMA. — LA RIVISTA PER LA FESTA NAZIONALE (disegno di Dante Pasolunghi).





Veduta del campo.

NELLE AFRICA ITALIANA

## GITA A GODOFELASSI.

Dall'onorevole barone Franchetti ricevevo una lettera d'invito per assistere all'inaugurazione del primo collegio italiano fondato nella colonia eritrea. L'idea, naturalmente, non mi trova insensibile; anzi, in un attimo, dinanzi alla mia fantasia un momentino accessa... dal sole africano, tutte le possibili e non possibili combinazioni tragicomiche che può darvi questo viaggio nel Serai, unite alla soddisfazione di poter dire un giorno: « Ci fui anch'io ». E siccome la mia permanenza qui è limitata, e che un ritorno in Africa se può essere fra le cose possibili, non lo è certo fra le probabili; così penso sia bene non tralasciar d'appro-



Salita di Seiket.

fitrare di ogni circostanza che mi dia modo di provare sensazioni stranamente nuove e singolari. Ma quando si è la metà di un *lido*, c'è anche l'altra metà che ha diritto del suo *al* e del suo *no*, quindi se proporre è facile, disporre... è un po' più difficile. E si fu appunto in forza di questo diritto, che mio marito trovò opportuno di calmare i miei spiriti bollenti, sottoponendomi le difficoltà, i disagi d'un così lungo viaggio a cavallo, il dormire sotto alla tenda, il sole, il caldo... il vento, l'acqua e l'onore avrebbe aggiunto la buon'anima di Gozzi. Ma ci vogliono altro che ragionamenti per persuadere una figlia delle Alpi, una discendente della razza *indio* di *il muro*? E così il 5 dicembre, superate tutte le opposizioni, mi mettero in marcia con mio marito, scortati da ufficiali, da missionari, da ascari, da interpreti, da servi, da muli, incaricati gli ultimi del trasporto del bagaglio e delle vetture.

Attraverso un terreno scoperto e poco svariato fino a Saladerò, poi frastagliato ed alberato, la carovana nel pieno vigore delle sue forze e del suo buon umore, passando per Godaifi, Adi-Goadat, Saladerò, arriva all'altura che sovrasta da nord al piano di Seiket, macchietto da gruppi di alberi che segnano la linea d'influvio ove si raccolgono le acque. Dal margine si gode la più bella delle viste: vallate, alberi, acque, coltivazioni, pascoli letteralmente coperti da boschive, colline dalla forma caratteristica africana, a conici e piramidali tronchi, pianure immense, orizzonti immensi, anbe, e giù lontano lontano, avvolti in un tenue velo azzurrognolo, i monti d'Adua... d'Adua la gran sirena che mi tenta. È un incanto; ma non lo è altrettanto la scabrosa discesa che fa un solo di 400 metri. Arrivati sotto il villaggio, che posa pittorescamente a cavaliere d'una collinetta, ecco di corsa i neri magnati scendere per renderci omaggio, inchinandosi fino a terra, baciandoti le mani e offrendo a te e alla scorta, latte, miele, teggi e orzo per i muli, mentre le donne dall'alto, disegnandosi superbe e slanciate nel loro tipico paludamento, emettono il solito grido festoso. È un quadro. Lasciati a destra e a sin-

stra dei magnifici campi di dura con ricche pannocchie, una bell'acqua limpida, chiara, scorrente fra piante d'un verde amoroso c'invita all'alt e a prender riposo. Ed è tempo. Gli indigeni e i muletti nell'acqua, noi seduti su qualche sasso, che non è soffice, ma che in quel momento lo pare, — che cos'è la realtà, se non l'effetto delle nostre illusioni? — ci rifocilliamo alla meglio e godiamo un'oretta di ombra, che ci dà poi nuova lea per « salire in arcioni », e marciare alla volta di Debaroa, in mezzo sempre ad olivi, aloe, gelamini e garofani dal fiore giallo o bianco, grosso come elilicia, che non ha il profumo acuto delle nostre, ma che per la sterminata quantità imbalsama l'aria. Dappertutto tortorelle che mandano il lungo e mesto lamento, corvi enormi, gallicine farnose, uccelli dalle penne azzurro-cupo, grossi come tordi, che, naturalmente, si eredono in dovere di spiegare il volo e pigliare il largo, quando i nostri Nembrod, sicuri, scendono da cavallo e puntano.

Ad ogni passo piccole carovane indigene uomini che incontrandosi, per tre volte toccano la terra colla mano destra, segno di massimo rispetto, e donne, che pure per massimo rispetto, voltano la faccia e si nascondono, dando però — da fellei abissine — all'odoruto, ciò che tolgono alla vista.

Prima di Debaroa si incontra il Mareb, con discreta copia di acqua corrente, limpida e fresca. Parevi ricciose, conchi spaziose piene d'acqua, spumeggianti cascate, ricomori gigantesche, sciami d'uccelletti dai varghi colori, danno un aspetto pittorresco e ridente al valone. Al punto di passaggio della strada, alzati un sicomoro, che coi rami

ha circa 30 metri di diametro. Ed è qui, sotto a questo verde cupo, che la popolazione di Debaroa, ammantata in bianco e rosso e capitanata dal Cicca (mandao) Lagg Aredon, viene ad incontrarci, per seguirci poi al villaggio, dove le donne sull'uscio di casa si aspettano festosamente, emettendo dei nitriti. Il sole al tramonto manda gli ultimi infuocati bagliori; e noi scesi di cavalcatura colle ossa un po' poste, ci mettiamo subito ad allestire il pranzo, potendo più il giorno che il dinoccolamento. Ed è una scenetta piacevole. Si accende il fuoco, si corre colla padella, si appacchia la tavola su d'una piramide di sassi, si cerca ciò che si è dimenticato di portare... si alzano le tende da campo, si macellano le capre per soldati della banda, si sbercia con sguardo appassionato la *mangeria* che il tenente Roverani dispone... per terra, mentre che « Caffa », il cane di Padre Bonomi — così chiamato dal proprietario forse per gratitudine

Il deputato Leopoldo Franchetti.  
Colonnellare dell'Eritrea.

COLONIA AGRICOLA ALL'ERITREA. — Celebrazione della Messa (fotografia della signora Rosalia).











vinizzato, ma in uno stato intermedio fra l'essere umano e l'angelo: fanciulla per Wilfrido, vago giovinotto per Minna che lo chiama Serafino. In da Serafino Minna si lascia trasportare, nella nube di un incantesimo soave, fra i dirupi accecanti, inaccessibili del Falberg, ai cui piedi il Jord ha mugugli terribili. Gli abissi della terra impaurono; e Serafino addita a Minna gli abissi profondi del cielo: «Tu li guardi senza paura eppure sono ancora più immensi. Noi siamo nati per aspirare al cielo. La patria, come il viso di una madre, non spaventa mai.»

È il cielo, la sua patria, addita Serafino, a Wilfrido, che la richiede d'amore, per cui egli esclama: «noi siamo separati da mondi interi. Io mi rassego, non posso che adorarvi.»

Frattanto a queste due ardenti adorazioni la missione purificatrice e il destino eccelsi di Serafino si compiono. Il desiderio scatenato sopra di lei sotto tutte le forme le più seducenti e più terribili cerca di sedurla: Mammona nell'aspetto di donna bellissima, Bezebù coi suoi satelliti. «Io sono la luce», esclama il coro delle gioie terrene... «La luce è lassù», risponde Serafino mostrando le nubi ove s'agitano gli arcangeli. E Serafino vince.

È noi la seguiano nel cammino luminoso che conduce al cielo; ella saluta la terra «come un prigioniero il carcere prima di lasciarlo per sempre», e chiama presso di sé i due esseri che tanto l'avevano amata, e addita loro la via che guida alla beatitudine. «Che la mia voce tuoni nei vostri cuori e li trasformi. Siate all'improvviso ciò che divereste solo dopo lunghe prove. Vi sono creature privilegiate: i profeti, i veggenti, i martiri, tutti coloro che



DAVANTI L'INGRESSO PRINCIPALE DELLE ESPOSIZIONI RIUNITE DI MILANO.  
(Disegno di A. Ferraguti.)

sofferirono per il verbo e l'hanno proclamato; queste anime trarano d'un tratto lo sfere umano e si elevano improvvisamente colla preghiera. Così pure coloro che sono divorati dal fuoco della fede. Siate una di queste coppie ardite. Dio tollera la temerità; si compiace di essere conquistato con la violenza; non respinge mai chi può salire sino a lui.»

Poi ella muore e Wilfrido e Minna assistono alla meravigliosa assunzione dello SPIRITO, lo vedgono salire alle radiose profondità dei cieli, e picchiare alla Porta santa; e trionfante attendere il verbo divino, che gli spalanchi le porte della beatitudine eterna. È un momento solenne. Lo SPIRITO si crede respinto, ed esclama: «Dio si benedetto!...»

Quando ecco, squillano le trombe della vittoria, le legioni celesti si mettono in cammino disponendosi a spirale; i mondi turbinano come nubi travolte da un vento furioso... I velli si squarciano.

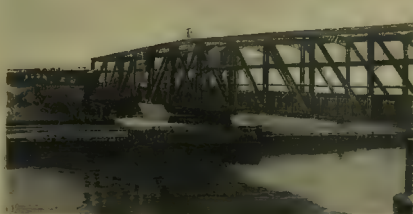
È il nuovo SERAFINO sale come un sole radioso uscente dal seno delle onde ma più maestoso dell'astro e promette a migliori destini. Egli non deve essere condannato come la creazione inferiore a una via circolare, segue la linea dell'infinito e tende senza deviazione verso un centro unico per raffigurarsi nella sua vita eterna, per ricevervi nelle sue facoltà e nella sua essenza la potenza di godere dall'amore e il dono di comprendere dalla sapienza.

Ma lo spettacolo sovrumano non è finito... Man mano che egli si eleva nelle sfere, nuovi splendori lo avvolgono, lo fanno vieppiù riflettere... si perde fra le luminosità del santuario, il quale conferisce la vita eterna; fra le schiere degli



Esposizioni Riunite di Milano. — MOSTRA DELLA CASA TREVES NELLA GALLERIA DELLE ARTI GRAFICHE (fotografia F.lli Treves).





Acquedotto Barton.



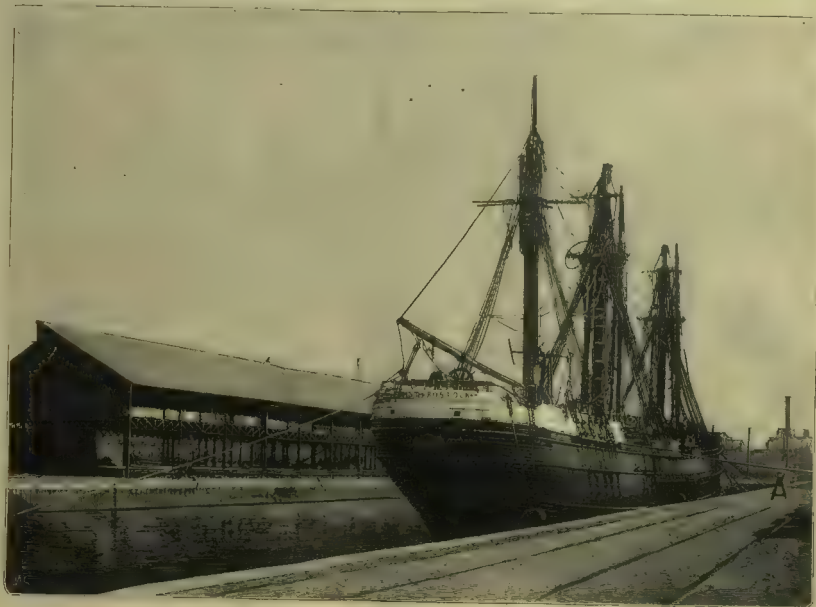
Il viadotto di Latchford.



Pirascato da escazioni nei Docks di Eastham.



Ponte girante di Trafford.



I Dock Pemona.

IL CANALE DI MANCHESTER (fotografie comunicateci dal nostro corrispondente inglese).



angeli genuflessi, e ritorna più fiammeggiante fra le grida che si inneggiano: *Eterni, eterni... eterna l'...* E la festa di cielo termina con un *alleluia* sublime, che risuona come le ultime ondulazioni di un pezzo musicale.

Vilfrido e Minna ritornano alla terra; e si ridestano innanzi al corpo esanime dell'essere adorato...

È in una comunione di aspirazioni, i due amanti giurano di percorrere uniti il cammino che conduce a Dio.

## ■

Questo nella sua linea generale lo studio filosofico di Balzac, cui il maestro Leoncavallo ha ridato l'attualità scegliendolo a tema del poema sinfonico che sotto la direzione del maestro Vanzo fu eseguito per la prima volta al quinto concerto del teatro Pompadour. In primo luogo bisogna riconoscere nel musicista, cui sorride ora l'utero di una popolarità rapidamente conquistata, una grande ferocità, quella dote dell'improvvisazione che fu sempre una delle caratteristiche del genio musicale italiano. E se al nuovo lavoro manca la perfezione di svolgimenti musicali che conferisce al pezzo l'unità granitica e che esige appunto la tranquilla serenità della meditazione, o la pazienza nel lavoro; esso vive e piace per la ricchezza smagliante dei colori, per un'onda spontanea di melodia, che s'appoggia e risalta su un ben nutrito lavoro orchestrale.

Il poema sinfonico si suddivide in tre parti: *Sul Folgor: — Le tentazioni. — L'addio e l'ascensione.*

La prima parte che descrive l'ascesa di Serafino e Minna sulle nevose vette del Falgor, piange magionalmente nella dolcezza di una melodia vana, perdentesi nei clamori degli uisioni, un arpeggio delicato evoca, come una visione, il passaggio dei due bianchi esseri che salgono come a volo.

La seconda parte comincia con una ridda astuciosa, uno di quelli scompatti stridenti *subito* di cui si è nei nostri tempi troppo abusato, e la cui natura diabolica e sinistra risponde perfettamente al pensiero di Balzac, che dava agli spiriti tentatori di Serafino tutte le seduzioni della bellezza. Ma essa stacca bene sul canto dolce, melanconico del coro femminile, che forma il centro di questa seconda parte, la quale termina colia ripresa del motivo della Ridda, fra uno squallido maestoso di trombe e corni.

La terza parte si sofferma sull'addio alla terra, che ripete musicalmente i motivi della prima parte, e lascia poco spazio alla meravigliosa Ascesa, che nelle pagine di Balzac evoca tanta smagliante ricchezza di suoni, tanto splendore di melodia. Qui l'ascesa è rapida, sta tutta in un'esplosione vigorosa, di grande effetto dei cori che intonano l'*Adieu* ed il *Sereno*; e così un crescendo mistico ed ispirato, si chiude il poema sinfonico.

Rituali il distacco tra Balzac e Leoncavallo; ma si tratta di apprezzamenti alquanto soggettivi. Veniente nella ricchezza e nella intellettualità sua forma di linguaggio lo studio filosofico di Balzac lascia al musicista l'agio di ricevere il tono meglio rispondente alle proprie inclinazioni: il maestro Leoncavallo, indipendente da ogni legge di scuola e di azione, è certamente stabile, mostra qui nella maggior schiettezza tutta la sua fisionomia artistica, e a chi ben guarda rivela il segreto dei suoi grandi successi sul teatro. Egli ha la vigoria dei concetti, che dà al quadro musicale le chiarezze non vi parla degli intimi sentimenti dell'animo, del linguaggio arcano delle cose, non ha la delicata poesia delle sfumature, non i fremiti di passione che schiudono i misteri del cuore umano; ma vi dipinge la vita nella sua smagliante esteriorità di colore, nella evidenza delle sue forme, e la rende ancor più evidente con una sapiente ricerca dei contrasti. È la rapida conquista che vince e la ottiene.

È la ottiene anche ora: abbiamo detto che la prima parte venne specialmente applaudita; non mancarono però applausi e numerose chiamate anche alle altre due; e il Leoncavallo può dirsi soddisfatto di aver vinto anche in questo campo per lui nuovo.

## ■

La grande attesa per la novità, non fece trascurare al pubblico gli altri pezzi dell'interessante

concerto; e vi furono applausi vivissimi per il Vanzo, che eseguendo la marcia *Levors* si mostrò valeroso interprete di Beethoven, come nel precedente concerto lo era stato di Wagner; di tutte le popolarissime danze ungheresi di Brahms, alla quale il maestro seppe conservare tutto il bisbetico colore ungherese, si vide la replica.

Quando uscirono queste linee, anche il secondo concerto Wagneriano sarà stato eseguito; e di nuovo sotto la nervosa bacchetta di Vittorio Vanzo, la polifonia del grande maestro tedesco, avrà soggiogato l'uditorio; e avremo potuto noi pure udire, nella pienezza del suo effetto, la grande scena finale del *Crepuscolo degli Dei*, recentemente eseguita a Bologna. Non dubitiamo che anche questo programma avrà una replica; e sarà l'ultimo degli otto concerti promessi, i quali si elevarono ad una importanza straordinaria.

maria ed intesa, a un successo quale difficilmente in principio si poteva prevedere. E come tutte le manifestazioni veramente artistiche, lasciarono uno strascico di discussioni, delle quali udiamo già qualche timido accenno in questi giorni, suscitato appunto dalla vigoria e salvezza rivoluzionaria interpretazione data dal maestro Vanzo. Spezzando pregiudizi invariati, urtando contro leggi bastate solo sopra le consuetudini, ispirandosi alla logica del suo giudizio d'artista, Leoncavallo, vera della fisionomia caratteristica dei vari lavori, ha scosso qualche anima mummificata nei ricordi, che protesta, impotente a soffocare l'esplosione dell'applauso della grande maggioranza, vinta e soggiogata dal capolavoro presentato in tutta la sua efficacia suggestiva.

Leporello.

VISIONI DEL PASSATO

## AMORI DI CAMILLO CAVOUR.

Molti si meravigliano nell'apprendere che in Camillo Cavour, in quel profondo e potente statista, in quell'uomo politico dalla mente fredda, riflessiva, calcolatrice, dalla esperienza necessariamente amara degli uomini e delle cose, dal pensiero sempre costantemente inteso a una gran meta, vi fu un caldo, appassionato amatore, da giovane un amante sentimentale e romantico.

Anche a chi lo conobbe, il Cavour parve, colla sua stessa persona, coi congegni, coi discorsi, voler essere considerato quale un uomo positivo, alieno dalle tenerezze, dalle aspirazioni come al suo dire all'ideale, dagli entusiasmi per bello artistico, non mentito, indifferente, quasi sprezzatore dell'arte e della poesia.

E non era. La sua intelligenza altissima, veramente eccezionale, tutto comprendeva e sapeva al giusto apprezzare; in tutto a che egli si fosse spinto sarebbe riuscito a primogenito, e aveva ragione la contessa di Circourt, sostenendo che egli poteva diventare uno scrittore di primo ordine. Io mi ricordo, in un lungo colloquio avuto con lui, quando egli assunse la compilazione della parte letteraria della *Gazzetta Ufficiale*, come mi facesse meravigliare parlando della letteratura francese e inglese che conosceva assai bene, e delle vicende e delle tendenze della nostra, allo svolgimento del quale egli prestava attenzione e interessamento come ad una delle precipue e più importanti manifestazioni della vita italiana. Quando si rappresentò a *Torino Goldoni* e *Le sedici commedie*, il Cavour ne assistette repentinamente alla recita; e l'udì lo stesso esclamare: « questa è una delle migliori commedie del secolo ». Venuto a *Torino Paolo Ferrari* a mettere in scena la commedia *Prosa*, il Cavour volle che gli fosse presentato, e si rallegrò con esso. Liberata la Lombardia, costituì il regno, al primo Parlamento italiano fu il Cavour che desiderò eletto Giuseppe Verdi, come una delle prime e più pure glorie del nostro paese.

La dolce commozione degli affetti egli la nascondeva sotto un'apparenza un po' cansanatoria, ma che i nemici discese rivelazione di egemonia e di aridità di cuore; e larghe e generose erano le beneficenze offi egli faceva di nascosto; e tanto cuore, tanta passione egli metteva nella politica stessa che n'ebbe logorata la vita e affrettata la morte.

Ma veniamo a quel suo amore giovanile, romantico, sentimentale, purissimo.

## I.

### L'INGENUITA.

Lo scopritore e il rivelatore di questo romanzo del giovane Camillo fu Domenico Berti, al quale la madre, Alfieri con moribonda fiducia diede in mano tutte le carte e le memorie del lettore lucate da suo zio il gran ministro.

Con un giornale scritto da Cavour in cui il giovane ardente, agitato da pugaci pensieri, suscitati dalla voce del suo destino, sfogava le sue aspirazioni, i suoi sogni, gli indovinamenti della sua onesta e legittima ambizione, e dalle lettere rimaste si può ricostruire il dramma intimo e, come oggi si può dire, psicologico, di quel disubbidiente animo.

La donna, di cui il nome rimane e rimarrà sempre avvolto nel mistero, fu conosciuta dal

Cavour a Genova, quando egli, ufficiale del genio, fu mandato colà in guarnigione verso la metà dell'anno 1830.

Camillo Cavour, per lo spirito indipendente e per le sue opinioni liberali, aveva già avuto contrasti nell'Accademia di Miliana, nella famiglia, dove spirava un'aria di assolutismo intrensamente sotto l'influsso del padre vicario di Polizia, nella società aristocratica torinese, in cui in mezzo alla futilità e alla ignoranza regnavano tuttavia le massime della chiesa e improntata alla reazione del 1814. Dice il Cavour medesimo nel suo diario, che in Torino pareggi di vivere rinchiuso in una botte di ferro, e che giunto a Genova, in quella popolazione così vivace, in quella società più aperta, più sciolta, gli parve uscire fuori alla luce, all'aria libera, a sentire la vita.

Egli era allora appena ventenne. Piccolo di statura, ma di giuste proporzioni, non ancora preurato da quel poco di obesità che lo fece tozzo negli anni maturi, con un viso roseo, che aveva qualche cosa dell'infante, mentre la forza e la risoluzione dello sguardo già rivelavano l'uomo, con quella fronte spaziosa, intelligente, con quel sorriso, che conservò tutta la vita, forse più amaro negli ultimi tempi, bonario ed arguto, con quella bocca, con quel sorriso, con quella lingua e malizioso, incoraggiante e sarcasmo a seconda, aggraziato nel complesso, spiritoso nel discorso, dignitosamente altero, istruito più assai che non fossero allora gli ufficiali, anzi i giovani tutti di quella età, Camillo era tale da essere distinto da una donna d'ingegno, d'anima generosa e intratta a sua volta.

Le donne poi hanno, più che non si creda, un intuito speciale per discernere, indovinare nell'uomo che ha saputo destare in loro attenzione, le qualità che lo possono fare eminente fra gli altri. La fine intelligenza della contessa di Circourt, nel Cavour ancora sconosciuto, apprezzò subito una personalità che sarebbe diventata grande; l'ingenuità comprese di botto le superiorità di quel giovane che non tardò ad amarlo. « La simpatica e l'affetto (così il Berti) nacque in entrambi da un punto. Egli amò in lei la grazia, la verità delle sembianze, la dolcezza, la elevazione dell'animo, la coltura, e la finezza della mente. Ella in lui l'indole nobile, generosa, schietta, la vicinanza della persona, le maniere fascinatrici, e soprattutto l'ingegno giungido. »

Gli avvenimenti li separarono. Cavour, compromesso per apprezzamenti troppo liberi e per isperanza troppo alta, fu mandato in esilio alla rivoluzione francese del trenta, venne poi coll'essere mandato a passare tutto un inverno fra le nevi di Bard, sotto pretesto di certi lavori da farsi a quella fortezza. Egli compie tutto quello che era stato affidato, poi scrisse al padre che di servizio militare non ne vuol più sapere e che gli domanda il permesso di dare le sue dimissioni. Il padre contrasta; ma riconosce che il figlio, e non dispiaciuto, ha tenacità di volere più alta della sua, finisce per acconsentire, e Camillo torna a Torino, a riprendere la vita uggiosa che già tanto l'aveva disgustato.

Colla donna, non si sa perché, era interrotta ogni relazione. Egli non l'aveva dimenticata, ma pensava di lei con sufficiente freddezza, da credere egli stesso, che non più amore ma sola amicizia fosse ancora nel suo cuore per essa. Ma nell'anno 1834, ella viene a Torino, e i due







## VETTOR CARPACCIO.

Le nuove ricerche fatte dal Molmenti su Vettore Carpaccio<sup>1</sup> non bastano ancora a distruggere tutto ciò che di vago, d'impreciso è nella vita del grande pittore veneto, quantunque esso conducano abbastanza vicino a quella che sembra ed è forse la verità. Ma oggi, come ieri, come un secolo fa, noi non sappiamo dove veramente e quando egli sia nato, quali maestri abbia da prima avuti, quali vicende lo abbiano accompagnato, né quindi il grado preciso d'influenza che le antiche e l'antico possono avere esercitato su l'arte sua.

Due città si contescono l'onore di aver dato i natali a Vettore Carpaccio: Capodistria e Venezia. Ostinatamente non si potrebbe dire quale delle due abbia offerto maggior copia d'indizi, dal momento che prove uscite non esistono. Per lo Stancovich non v'ha dubbio di sorta: o bisogna riconoscere che nella sua *Historia degli uomini distinti dell'Istria* egli raccolse una serie di documenti di qualche valore. Innanzi tutto una famiglia di tal nome ivi esisteva da secoli, né si esime che quindi lustri addietro col letterato Antonio Carpaccio. Lo stesso nome di Vettore veniva dato per tradizione al primo-genito delle generazioni che mai manò in essa si succedevano. Inoltre si sa che Benedetto Carpaccio, figlio o nipote del pittore, a pittore a sua volta — perché è incerto persino se Vettore abbia avuto moglie — dimorò quasi tutta la vita a Capodistria ove s'incontra non le sue opere. E bensì vero che Vettore usava aggiungere alla firma la parola *veneto*; ma i veneti si chiamavano anche gli istriani poiché nel 1420, per spontanea dedizione, l'Istria s'era data alla Repubblica. Se si riflette inoltre che alcune tele di Vettore esistono tuttora nelle cattedrali di Capodistria e di Pirano, è forza ammettere che quand'anche ivi non nato, frequenti rapporti egli doveva intrattenere con quella regione.

A favore di Venezia stanno invece la grandezza della vita pubblica, la eccellenza dell'ambiente, la protezione alle arti che la Signoria accordava, la notorietà cui erano saliti gli artisti che già fiorivano tra le lagune: tale un complesso di cause morali da persuadere che, se non la vita, il Carpaccio trovò a Venezia l'ispirazione e la sana maturità del suo ingegno. Per maestri infatti, egli non riconosceva che i veneziani, e alla scuola loro volle sempre appartenere.

Che il Carpaccio sia nato veneziano o istriano

<sup>1</sup> Carpaccio, *non tempa et non opere*. Venise, 1895. Organica et Fontana editura. Edition de 400 exempl.

premere relativamente poco; l'importante è di assodare ch'esso fiorì verso la fine del XV e nel principio del XVI secolo; che se non fu un innovatore, non fu neanche un imitatore, quantunque il Zanetti lo collochi tra coloro che più furono fedeli all'antica maniera; che le sue tele riflettono quel carattere speciale di timidezza e di acuminati che è della pittura veneta nel periodo di tempo compreso tra Jacopo Bellini e gli autachi coloristi del cinquecento; che rinviava in sé due qualità all'apparenza opposte: il sentimento intimo, profondo, e il gusto della ma-

piaccio bisogna tener presenti la condizioni dell'arte a Venezia nel quattrecento. Grazie agli studi del senatore Morelli (Lermoloff) e dei signori Crowe e Cavalcaselle — per non citare che gli ultimi e più diligenti — esso ora ci sono ben note. La scuola veneziana non ebbe precorriti; anzi si può dire che cominciò solo quando altrove, soprattutto in Toscana, la pittura era in fiore. Certo fra le lagune la scultura la precedette, quantunque nelle più lontane cronache s'incontrino nomi di artisti accompagnati dall'appellativo di pittori. In realtà non erano che

musicisti; i quali si chiamavano pittori per la familiarità che avevano coi colori. Ad ogni modo l'arte loro subiva talmente l'influenza bisantina da ridurre, secondo il Töpfer, tutte le figure a tipi generali aventi il carattere della specie, mai quello dell'individuo. San Marco, il divino San Marco, la cui ricostruzione cominciò nel 1071, lo attesta. Le prime opere di pittura, su fondo d'oro come ne massimi, risalgono al 1300, e i loro autori sono dell'isola già fiorentissima di Murano. Durante il secolo XIV il numero dei pittori veneziani aumentò, ma non scompare dal loro lavoro quel carattere di durezza, di immobilità, quasi di apertezza che del resto è comune a quasi tutta la pittura dell'epoca. Certe facce di vescovo e di patriarca del Sedicesimo, nelle gallerie di Venezia, mettono spavento ne bambini che s'arrestano a guardarle. Assai più numerosa e fiorente era la scuola che man mano andava formandosi a Verona coi Turano, gli Avanzini, ecc. Jacopo Avanzini segna anzi un passo avanti dall'idealismo inesperto del XIV al naturalismo del secolo XV.

La scuola veneziana propriamente detta entra nella via luminosa soltanto nel 1482, quando la Repubblica chiamava nella sua capitale Gentile da Fabriano e il Pisanello da Verona perché abbellissero le sale del Palazzo ducale. Fu così benefica l'influenza l'esempio loro, da poter affermare, scrive il Molmenti, che con essi comincia la brillante pittura veneziana associata come il fiore nella primavera della Rinascenza.

I primi a subire l'influsso furono i Vivarini nella loro scuola di Murano. Ma non essi vanno riguardati quali precursori diretti del Carpaccio; bensì Jacopo Bellini, allievo del fabrianese e padre di que' due immortali maestri che furono Gentile e Giovanni.

Non è possibile osservare una tela del nostro Vettore senza che il pensiero ricorra alla scure tavolozza di questo e alle smaglianti rappresentazioni di quello, appunto perché, come si disse,



Regia Accademia di Venezia. — LA PRESENTAZIONE AL TEMPIO, quadro di Carpaccio. (Fotografia Andorser.)

gnificanza nella rappresentazione. — Le prime opere del Carpaccio portano la data del 1490 e le ultime del 1521. Il quadro del doge Mocenigo davanti alla Vergine museo di Londra è bensì segnato 1479, e l'altro della Trinità nel castello di Portico in Istria 1531, ma né l'una o l'altra sono attendibili. Una firma autentica di Vettore esiste del 1513, ma è firma di documento, non di pittura; e dal momento che non si sa l'epoca precisa della sua morte, si può anche ammettere ch'egli sia vissuto parecchi anni oltre il 1521 senza più dipingere. Pochi ebbero il vigore fisico e la potenza intellettuale assolutamente meravigliose del Vecellio.

Per ben comprendere la grandezza del Car-





AUGUSTO STRUGINI,  
Segretario gen. del Comitato esecutivo.



UGO PISA,  
Vicepresidente.



ING. ANGELO SALOMIRRAHI,  
Presidente della Mostra Geografica.



CONTE LOMOVITO MELZI,  
Presidente della Mostra dell'Arte teatrale.



ERMIO BOZZOTTI,  
Pres. della Commissione dei divertimenti.



ING. LUDOVICO BARRO,  
Presidente dell'Esposizione orologiaia.



FRANCESCO GNERCHI,  
Pres. della Mostra Filatelica e Postale.



ANTONIO MAFFEI,  
Presidente dell'Esposizione operaia.



CIBRATANO KERESCHINI,  
Presidente delle Arti grafiche.



ACHILLE LEVY,  
Presid. dell'Esposizione vini ed olii.



DOTT. STEFANO LABUS,  
Membro del Comitato esecutivo.



GIACOMO BINAGHI,  
Presidente della Mostra di Fotografia.

IL COMITATO ESECUTIVO DELLE ESPOSIZIONI RIUNITE. — III (fotografia del signor G. Binaghi).

Carpaccio raccoglieva in sé talune delle qualità di entrambi.

Il Molmenti, e altri valenti prima e dopo di lui si lasciano trasportare dall'ammirazione per Carpaccio fino a crederlo in tutto uguale ai due Bellini, anzi dotato di più larga immaginazione e di maggiore potenza drammatica di Gentile. Il noto Ruskin va più in là ancora; e a proposito di una tela di Vettore scrive: "guardatela bene e a lungo, perchè in tutto ciò di bello e di splendido che i secoli passati produssero, non troverete alcun' opera degna di esserle comparata." E altrove, discorrendo della Presentazione di Gesù a Simone — che riproduciamo: — "Dal grado di ammirazione che provano, l'osservatore potrà farsi un giusto apprezzamento di sé stesso, del suo gusto artistico, della sua conoscenza degli uomini e delle cose...

Chi non si sente rapito davanti a questa tela, può considerarsi come destituito della facoltà essenziale per poter gustare un'opera d'arte."

L'ammirazione è un sentimento soggettivo, né quindi i lirismi dell'illustre professore di Oxford vanno accettati come vangelo. Carpaccio è grande, grandissimo: un genio fresco e originale la cui maniera di vedere e di sentire fu da altri imitata: un artista nelle cui opere profuma, al dire del Blanc, quel fiore della coscienza cristiana che lo età posteriori non seppero più trovare; ma la esaltazione di lui non deve abbassare e impicciolire gli altri. Cima da Conegliano, un contemporaneo, non possiede minori qualità pittoriche del Carpaccio; anzi riproduceva il paesaggio verde con maggiore verità e maggior sentimento.

Quasi tutte le opere di Vettore Carpaccio, re-

sistito sin qui agli incendi, alle ingiurie dei secoli o a quelle dei restauratori, sono note. Una Vergine col putto e la solita sinfonia di angeli musicisti è a Capodistria, e un'altra a Pirano. La galleria nazionale di Londra racchiude la gran tela rappresentante il dogo Mocenigo ai piedi della Madonna; e due gallerie private di quella città, due altri quadri citati dal Morelli e da Mabel Robinson. Una tela del nostro è a Berlino; un'altra a Stutgard e un'altra ancora al Louvre, e illustrano tutte tre i fasti della vita di Santo Stefano: l'assunzione all'ordine dei diaconi, la lapidazione e la predica all'aperto. Nei nuovi musei di Vienna s'incontrano tre opere del Carpaccio dipinte per conto dell'estima Scuola veneziana di San Gerolamo, e rammentanti episodi di quel santo. Altre tele attribuite a Vettore sono in alcune chiesette del Veneto, a Noale, a















Stampato con inchiostri della Casa CH. LORILLEUX & C., di Milano.



Recentissima pubblicazione

# TRIONFO DELLA MORTE

NUOVO ROMANZO DI **GABRIELE D'ANNUNZIO**

Libro primo: IL PASSATO.  
Libro secondo: LA CASA PATERNA.  
Libro terzo: L'ERMO.

Libro quarto: LA VITA NUOVA.  
Libro quinto: TEMPE DESERTI.  
Libro sesto: L'INVISIBILE.

Lire Cinque. — Un volume in-16 di 500 pagine. — Lire Cinque.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

## ALFABETI ILLUSTRATI E COLORATI

I libri illustrati hanno sempre avuto fortuna presso il mondo piccolo: il disegno colorato vale meglio di ogni altro avvertimento ad attirare e a mantenere l'attenzione del ragazzo, e l'attenzione è la chiave di volta dell'edificio che deve costruire il maestro. Abbiamo voluto compilare una serie di *Alfabeti Illustrati* col miglior gusto possibile e col maggior sfarzo di tinte, che permetta la cronotografia, per richiamare appunto con efficacia alla mente del ragazzo tutta l'attenzione desiderabile, facendo della tavolina il suggeritore della sillaba e del pannello il missionario dell'alfabeto. Se il bambino ha già qualche dinamiche, coll'alfabeto si potrà fargli leggere tutte le pagine come si trovano; in caso diverso, bisognerà fargli apprendere prima la sillaba di ogni pagina, poi le parole che si trovano ai piedi delle pagine. In ultimo i racconti.

### Grande Alfabeto Italiano

24 pagine colorate e 24 di testo con copertina a colori e oro

LIRE SEI

Ogni pagina, in-dolce grande, nella figura colorata, ha il suo testo di alfabeto che segue la sillaba e i suoni rappresentati. Il testo è compilato sulla scorta degli ultimissimi dettati didattici.

**Sillabario illustrato per i bambini**

30 tav. a colori e 30 pag. di testo

LIRE TRE

**Prime Letture per i bambini**

30 tav. a colori e 30 pag. di testo

LIRE TRE

### ALFABETO E SILLABARIO CON ANIMALI

Edizione illustrata a gran buon mercato. — 20 pagine a colori

Centomila Cinquantamila

Dirigere commissioni e vaglia agli Editori Fratelli Treves, Milano, Via Palermo, 2.

SECONDA EDIZIONE

## RE MANFREDI

ROMANZO DI **LUIGI CAPRANICA**

Tre volumi in-16 della "BIBLIOTECA ARZUFFI" di comp. 1070 pagine

col ritratto dell'autore. — LIRE TRE.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

### FORZA E SALUTE

## LA VITA PROLUNGATA

COL METODO

**BROWN-SEQUARD**

DEL

**DOTTOR L. M. GOIZET**

Fondatore dell'INSTITUT SEQUARDIEN

Versione italiana del Dottor **RAFFAELE JONA**

Rappresentante esclusivo per l'Italia

dell'INSTITUT SEQUARDIEN di PARIGI

UNA LIRA.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

SECONDA EDIZIONE

## UN FURTO

ROMANZO DI **CARLO PLACCI**

Un volume della Biblioteca Arzuffi, di 300 pagine. — Una Lira.

Dirig. comm. e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

GUIDE

### dei Viaggiatori

Guida Generale d'Italia.

Un volume di 700 pagine, colla carta geografica di tutta l'Italia, e 6 piante di città. — L. 7.

**Alta Italia.** Col

al Montebello di Nizza, Trapani, Caltanissetta, Trapani e Trapani, la Linea del Gottardo, il Lago del Quattro Castelli, Luserne e Zermatt. Un vol. di 400 pag., con la carta dell'Alta Italia, il mare, i laghi, e 10 piante di città. — L. 5.

**Milano e la Lombardia.** Con 5 carte, 10 piante di città. — L. 3.

**Venezia e il Veneto.** Con cinque carte. — L. 3.

**Torino e dintorni.** Con la pianta di Torino e di Torino e dintorni. — L. 3.

**Genova e le due riviere.** Con 2 carte, 10 piante di città. — L. 3.

**Canosa e fino alla Spezia.** Con la carta di Canosa e Nizza. — L. 3.

**Italia Centrale.** Un vol. di 400 pagine con una carta geografica d'Italia, 10 piante di città, di Milano, ecc. — L. 5.

**Firenze e dintorni.** Con quattro carte. — L. 3.

**Roma e dintorni.** Con due piante, 10 piante di città. — L. 3.

**La madonna in Ischia.** — L. 3.

**Bologna, l'Emilia e il Mare.** Con la carta di Bologna. — L. 3.

**Italia Meridionale.** Con la carta di Sicilia, Sardegna e Capri. Con una carta geografica d'Italia, 10 piante di città e di Napoli e carte. 80 pagine. — L. 5.

**Napoli e dintorni.** Con quattro piante. — L. 3.

**Palermo e dintorni.** Con la pianta di Palermo e dintorni. — L. 3.

**SVIZZERA.** Con una carta di Svizzera, 10 piante di città, 10 piante di città, 10 piante di città. — L. 3.

**PARIGI, di FLORENTINO, con le carte di Parigi.** — L. 3.

**LONDRA.** Con la carta di Londra, 10 piante di città, 10 piante di città. — L. 3.

Dir. comm. e vaglia ai Fr. Treves, Milano.

E USCITO

## LE AMANTI

### MATILDE SERAO

per far seguito a GLI AMANTI

La grande fiamma. — Tramontando il sole. — L'amante sciocco. — Sogno di una notte d'estate.

Un volume della Collezione Bijou stampato a colori: LIRE QUATTRO.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

Ranzani-Pallavicini Carlo, Gerente.

Edm. De Amicis

## CUORE

Libro per i Ragazzi

159.<sup>a</sup> edizione

L. 2. — In tela e oro: L. 3.

Kal. in-8 illustr. da 300 dis. LIRE DIECI.

Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

## LA RUSSIA CONTEMPORANEA

NUOVI STUDI DI

**TOMASO CARLETTI**

addetto alla Legazione italiana a Pietroburgo.

I. Dall'Italia alla Russia. — II. Slavofilia. — III. Il panславismo. — IV. La tessitura. — V. L'ortodossia. — VI. Il nihilismo. — VII. Un po' di psicologia del popolo russo. — VIII. La politica russa. — IX. L'arte russa. — X. La letteratura russa. — XI. Conclusioni.

Lire Quattro. — Un vol. in-16 di 630 pagine. — Lire Quattro.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fr. Treves, editori, Milano, Via Palermo, 2.



## Le Gloriose Gesta

DEI

## Nani Burloni

narrate da uno di loro

ILLUSTRATE DA

122 incisioni tirate a colori

Ai babbi e alle mamme.

Se i vostri bambini son savi, son buoni, Comprate **LE GESTA DEI NANI BURLONI**. Ch'è il premio più bello del bravo fanciullo, Un libro stupendo, un gajo, trasaluto.

Se sono irrequieti, se son dei bricconi, Comprate **LE GESTA DEI NANI BURLONI**. Vedrete il potente di tutti i portenti! — I vostri figliuoli tranquilli ed attenti.

Un volume in-8 grande di 116 pagine con 122 incisioni a colori.

LIRE DUE.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 2.

## LA LEGA DEI GIOVANI

commedia in cinque atti

di **ENRICO IBSEN**

Nuovo vol. del Teatro Straniero

UNA LIRA.

Dir. comm. e vaglia ai Fr. Treves.

Nuova Edizione completamente ritratta

## GUIDA DI MILANO E LA LOMBARDIA

i Laghi di Como, Maggiore, d'Orta, d'Iseo, di Lugano, ecc., ed i passi del Sempione, della Maloja, della Spluga e dello Stelvio

Un elegante volume di 200 pagine legato in tela e oro con 5 piante di città, 2 carte dei laghi, ed un'Appendice contenente la GUIDA attraverso le ESPOSIZIONI RIUNITE DI MILANO colla Fianza dell'Esposizione: LIRE 2,50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

QUARTA EDIZIONE riveduta dall'autore

## LA FATICA

DI **ANGELO MOSSO**

Professore di Fisiologia all'Università di Torino

Lire 4. — Un volume in-16 di 370 pagine con 30 incisioni. — Lire 4.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.